

# 《实用汉日经济翻译教程》

## 图书基本信息

书名：《实用汉日经济翻译教程》

13位ISBN编号：9787301031155

10位ISBN编号：7301031157

出版时间：2003-2

出版社：北京大学

作者：陈岩

页数：452

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介以及在线试读，请支持正版图书。

更多资源请访问：[www.tushu000.com](http://www.tushu000.com)

# 《实用汉日经济翻译教程》

## 内容概要

《实用汉日经济翻译教程》主要内容：随着我国改革开放的不断深化和社会主义市场经济体制的建立，日语翻译及教学领域出现了一些新的特点，它们是：一、经济翻译成为翻译活动的主要内容；二、经济翻译已由过去以商务谈判的口译为主发展成为涉及诸多领域，口译笔译并重的全方位翻译活动；三、从事经济翻译的人员急速增加，但整体水平却不尽人意；四、日语教育界正进行翻译教学的改革，即改变过去那种编重文学翻译的倾向，加强经济翻译教学，以适应社会需要。根据上述形势的需要和我国尚无一本系统研究经济翻译的教材的实际，笔者编写了这本《实用汉日经济翻译教程》。本教程可作为高等院校日语专业翻译课教材，亦可作为学习或从事汉日经济翻译者的参考书。

# 《实用汉日经济翻译教程》

## 书籍目录

第一章 绪论 第一节 经济翻译及其作用 第二节 经济翻译的特点 第三节 经济翻译者的基本条件第二章 致词类文章的翻译 第一节 致词类文章常用句 第二节 致词类文章例文第三章 法规、合同类文章的翻译（一） 第一节 法规类文章常用句 第二节 法规类文章例文第四章 法规、合同类文章的翻译（二） 第一节 合同类文章常用句 第二节 合同类文章例文第五章 招商、招标类文章的翻译 第一节 招商、招标类文章常用句 第二节 招商类文章例文 第三节 招标类文章例文第六章 销售类文章的翻译 第一节 销售类文章常用句 第二节 商品说明书例文 第三节 广告例文第七章 诉讼类文章的翻译 第一节 经济诉讼常用法律词汇 第二节 常用法律用语意义辨析 第三节 诉讼类文章常用句 第四节 诉讼类文章例文第八章 金融、保险类文章的翻译 第一节 金融、保险类文章常用句 第二节 金融、保险类文章例文第九章 信函类文章的翻译 第一节 汉、日语信函文章常用词汇 第二节 信函类文章常用句 第三节 信函类文章例文第十章 公司、团体内常用文书的翻译 第一节 公司、团体内常用文书常用句 第二节 公司、团体内常用文书例文附录 翻译练习答案

# 《实用汉日经济翻译教程》

## 精彩短评

- 1、作为工具书还是有点用的
- 2、在图书馆找到的版本非常陈旧，感觉书中经贸领域的内容覆盖得还是挺全面的。不过，教材毕竟是教材，也许真正在实际工作中应用起来还是会有一定的差距；另外不知道时过境迁，中日外贸行业的用语是否也会发生变化。

# 《实用汉日经济翻译教程》

## 版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:[www.tushu000.com](http://www.tushu000.com)